

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Gerona, por un mes.	1	pl.
por un trimestre	2.50	»
Fuera de la capital, un trimestre.	3	»
En el Extranjero, un trimestre	5	»
Números sueltos.	0.10	»
Anuncios línea.	0.05	»
Comunicados á precios convencionales.		

PAGO POR ADELANTADO

# EL BALUARTE

## PERIODICO CARLISTA

## PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

En Gerona, en la Redacción y Administración del periódico.  
En Figueras, Jaime Malé, Perelada, 5  
En Olot, Imprenta de Juan Bonet.  
Quedan además autorizados los presidentes de Juntas y Centros tradicionalistas.  
No se devuelven originales.

DIOS

PATRIA

REY

## REDACCION

Calle de la Cort-Real, n.º 15, en el Círculo Tradicionalista.

Se publica los miércoles, viernes y domingos.

## ADMINISTRACION

El Arte, tienda de D. Antonio Bonet, Ciudadanos, 19.

### ¡La República ó D. Carlos!

Hoy que la *cosa pública* está envuelta en las negras sombras de la vacilación y de la duda y que las despoticas cuanto arbitrarias disposiciones, emanadas de los centros gubernativos, encargados de velar por ella, están saturando la atmósfera política de rebelión y desorden, todo el mundo se agita y en los cafés, casinos y tertulias recreativas, no se oyen más que discusiones acaloradas respecto al pavoroso problema que encierra el porvenir... y cosa estraña, todos convienen, en que no hay otra solución al conflicto que la total desaparición del estado actual de cosas, para salvar á España del caos en que lo han sumido los partidos liberales sin excepción, lo cual viene á demostrar de una manera ostensible y patente, lo que todos á la generalidad de los españoles sienten, quieren y desean; y si explorando los ánimos, escucháis atentos los lamentos que todos exhalan, las quejas que todos formulan y los deseos que todos abrigan, vendréis á deducir en consecuencia que solo se anhela y ambiciona la *República ó D. Carlos*.

Hé ahí los dos problemas políticos de actualidad y no creáis que solamente se hallen en el tapete político, por los deseos de los ciudadanos, sino por la fuerza misma de las circunstancias, ya que no hay duda ninguna que la necesidad se impone, pues de continuar España bajo la tutela de los diferentes partidos liberales que hoy turnan en el poder, no hay más remedio que ver hundida la nación, antes tan pujante y poderosa, en la sima del descrédito y de la bancarrota, á la cual va caminando á pasos agigantados.

En efecto; ¿qué hay que esperar de los gobiernos liberales, que tienen promulgadas en sus *Constituciones* al libertad y tolerancia religiosas, vulnerando con ellas los sentimientos más nobles y delicados del católico pueblo español? ¿cómo es posible que el carácter religioso del ciudadano y sobretodo de la familia se conformen por más tiempo con el espíritu inmoral y desorganizador que informan hoy, nuestra moderna legislación y que además de pervertir nuestras costumbres sociales, perturba todas las conciencias, por no saber ya, el individuo, dó guarnecerse, de la inmoralidad, indecencia y perversidad que ora en el libro, ora en la novela, ora

en el teatro y muchas veces en la vía pública, se exparraman por doquier, á ciencia y paciencia de nuestras Autoridades? ¿dónde está hoy, el pundonor del sentimiento católico, vilmente atropellado y escarnecido con la tolerancia en la exhibición continua del desenfreno y de la maldad, traducidas por medio de la pornografía más indecente y del descaro é insolencia mas diabólicos? ¿dónde está siquiera, la dignidad de la Moral Universal, cínicamente perturbada con esse farrago de libertadas modernas, que todo lo consienten y lo dispensan, menos la verdadera libertad, que es la que tiende al Sumo Bien, de donde procede, y aparta al hombre de toda esclavitud y embrutecimiento?

¿Y si del elemento religioso actual, que por la malicia y negligencia de los Gobiernos liberales, ha llegado á convertirse en el más empedernido escepticismo y glacial indiferentismo, causa de nuestros males presentes, pasamos á estudiar por un momento, el espíritu que anima á todo cuanto se relaciona con la vida corpórea ó material, ya sea en las relaciones propias del ciudadano, consigo mismo, ya sea en sus relaciones sociales é internacionales, ¿qué debemos prometernos de los que rigen y pretenden regir la nación, dentro del *Sistema liberal* después de tantos años de ensayo, de tantas equivocaciones sufridas y de tantos males y perniciosos resultados causados?... ¿Que respondan por nosotros; el agricultor, propietario ó contribuyente, origen de nuestra riqueza y base fundamental de nuestra Economía pública y privada! ¿Qué responda por nosotros el labrador, falto de recursos y de protección, cada vez más estrujado y azotado por las mil y mil odiosas gabelas que se le imponen para sostener ese despilfarro y derroche de tanto empleado inútil que para manejar la complicada y destructora máquina administrativa, tiene necesidad de adoptar el *Sistema liberal*! ¿Qué responda por nosotros, el comerciante é industrial, elementos los más poderosos de nuestra grandeza y prosperidad nacionales, cada vez más atropellados por ese cúmulo de vejámenes que les imposibilita por completo su libertad de acción y que les conduce, por su falta de capitales y de resistencia, al descrédito y á la ruina! ¿que respondan por nosotros el letrado y el magistrado, el ingeniero y el médico, el farmacéutico y el escribano.... en fin, todos esos elementos poderosos y necesarios para la exis-

tencia social, cada vez más debilitados y perseguidos por ese continuo tejer y destejer de todos los gobiernos y por esa persistente volubilidad en sus representantes, causa de la inestabilidad é intranquilidad de sus organismos y facultades! ¿que respondan por nosotros esa gran masa de obreros sedientos de pan y de trabajo, de organización y de bienestar, cada vez más irritados y desatendidos y cada día más exaltados y peor retribuidos! ¿qué respondan por nosotros... pero ¿á que cansarnos más?... Qué responda por nosotros la nación entera, y desde el villorio más insignificante á la más populosa ciudad, desde el obrero más indigente al capitalista más poderoso, y desde el más indiferente al más interesado, todos, en una palabra, reconocen y consideran que es imposible vivir por más tiempo, de esta manera y que es, de imprescindible necesidad, cambiar radicalmente de teorías y de *Sistemas*, sino queremos ahogarnos ó asfixiarnos en nuestro propio malestar y desorden.

Ahora bien; si el estado actual de cosas, debe forzosamente sucumbir, y en lontananza solo se divisan las banderas de la República ó de D. Carlos, como prendas deseadas de salvación, ¿qué vengan! pero que vengan cuanto antes, pues á mal profundo, urge remedio pronto y eficaz.... y ¡ojalá, venga de una vez, una cosa ú otra, sin derramamiento de sangre y sin perturbación ninguna, pues no vaya á crear el pueblo, que estemos sedientos de sangre, ni hambrientos de trastornos y de revueltas! No; odiamos como el que más, toda clase de guerra y sobre todo la guerra civil, pues dejando aparte los horrores que lleva tras sí, la lucha fratricida, nunca es beneficioso ni útil al país que sirve de teatro á tan repugnantes escenas y terribles espectáculos.... y si se nos objeta, diciéndonos que es estraño hayamos patrocinado dos guerras civiles y que segun parece nos preparamos ó estamos ya preparados para la tercera, les contestaremos, que ellas han tenido y tendrán siempre por lo que á nosotros toca, una explicación lógica, filosófica, política y racional, en la misma fuerza de los acontecimientos que impulsan á nuestro partido á desplegar su sacrosanta bandera en los campos de batalla para no ser cómplices de la deshonra nacional y para no consentir que España se revuelque en el cieno de la más espantosa barbarie y desolación. Tranquilo en su hogar permanecerá

el partido carlista, mientras las circunstancias no le impulsen, valiéndose por ahora solamente de la oración para lograr del Todopoderoso la pronta y pacífica regeneración de nuestra amada patria.... pero siempre que se trate de encubrir los virgíneos colores de su glorioso manto, símbolo de toda grandeza y poder, con el fango de la deshonra y el embrutecimiento de la Revolución, no espere ni pretenda nadie, que permanezcamos impasibles; nó y mil veces nó, pues, cual otras veces, mientras las mujeres y los ancianos, los débiles y enfermizos quedarán en sus casas á rezar, los jóvenes y robustos ¡que no faltan afortunadamente! volarán satisfechos al sacrificio y espondrán su vida é intereses para salvar de la ira revolucionaria, la integridad nacional.... pero dejemos por hoy esta materia que nos conduciría más lejos de lo que deseamos y que si podemos estudiaremos otro dia, y sigamos el hilo de nuestras interrumpidas reflexiones.

Si España, cual débil y fragil barquilla, navegando en el mar tempestuoso de la política actual, considera inminente su naufragio, y solo dos tablas de salvación se le presentan ¿cual de ellas escogerá? me direis que la primera que se le presente; sí, este parece lo lógico, pero si hay tiempo que escoger y meditando bien se pueden pesar las condiciones de una y otra ¿no es verdad que entonces, lo racional es, escoger la mejor?

Pues bien; medita y reflexiona bien, entre las bases constitutivas de una República *modelo* y las bases constitutivas de una monarquía pura y esencialmente católica, y á buen seguro que hasta solamente por el carácter que distingue al pueblo español, os tendréis que decidir por la segunda, si no quereis hacer traición á vuestros propios sentimientos y no quereis echar en olvido las enseñanzas que nos presta el libro maestro de nuestra Historia.

Con la República, no negaré yo, que no pudiésemos salvarnos del naufragio *político* que nos amenaza, pues, hombres doctos, inteligentes y eminentes en todos los ramos del saber humano, considero que existen entre sus adictos, capaces de ello, contando siempre con su buena fe y patriotismo.... pero ahora pregunto ¿pero salvados ya del naufragio político, quedamos completamente tranquilos? ¿no queda por ventura el naufragio religioso, que es precisamente el más esencial y trascendental y será capaz

la República de salvar jamás ese escollo? ¡qué respondan por nosotros sus maestros, sus filósofos, y sus gefes más caracterizados, cuyas doctrinas y teorías están basadas en el espíritu más librepensador que darse pueda, aunque se las revista con los pomposos y cristianos nombres de libertad, igualdad y fraternidad.

Si pues, con la República, solo hay la perspectiva de una salvación á medias y aun contando con la buena fe y honradez de sus patrocinadores ¿porqué el pueblo español no se agrupa como un solo hombre, alrededor de la Bandera inmaculada que tremola en las manos augustas de Don Carlos de Borbón, que Dios guarde muchos años, para el bien de España, y que por sus doctrinas y manifestaciones, es el único Baluarte de nuestra fe católica, la única poderosa palanca para remover las costumbres públicas y la única fuente cristalina capaz de apagar la sed de justicia y de bienestar que siente hoy el pueblo español? Lo reflexionaremos otra día.

Puig Can-heras (Darnius) 30 agosto de 1893.

Eduardo de Fonsdeviela.

## VIAJEROS, A BORDO

Es el grito que antojásenos oír después de la lectura de los sucesos últimamente ocurridos en la capital de Guipúzcoa, lanzado por el capitán del *Conde Venadito*, amarrado junto al palacio Miramar, especie de consigna ó mejor señal de alarma que advierta á los extranjeros que han de abandonar las poéticas costas de España, hospitalarias de suyo, y que solo rechazan turbulentas los elementos exóticos, que nunca han de arraigar en su suelo.

El pueblo español es hidalgo, noble, caballeresco; si alguna vez ha admitido dictaduras extrañas y repulsivas á su carácter y á su historia, las ha tolerado porque se las imponían con los rayos y truenos de una pasión tempestuosa; por una reminiscencia del temperamento de la raza latina ha sufrido á Nerón artista, nunca á Nerón segando frío é impasible su cuello.

España está ya harta de dictadura sin brillos, sin fulgores; empieza á ver claro en las promesas de los monárquicos doctrinarios que la prometían un eden eterno de flores y le han regalado un calvario sembrado de abrojos; está hasta el cuello de libertades, derechos individuales, inalienables, imprescriptibles, arroja el cetro de caña que para befa y escarnio á su miseria y su pobreza le han puesto en sus manos, y solo quiere una libertad, un derecho, una corona: *poder comer*.

En esa lucha suprema por la existencia no cederá; se levantará contra el déspota que quiera asfixiarle en el medio ambiente que necesita para su desarrollo y existencia, y si entonces el tirano descarga sobre él el plomo y la metralla, la sangre derramada cae gota á gota sobre su frente y la de los que le patrocinan.

Esa sangre clama venganza y la mancha que ha dejado no podrá borrarse sino con la total desaparición de sus causantes.

*Barrer para adentro*, decía el clásico personaje de *Pequeñeces*; barrer fuerte se necesita hasta no dejar ni polvo de las pisadas que dejaron los que han causado nuestra ruina.

De un ámbito á otro de la Península

la resuena con acento fúnebre para las instituciones el mágico grito de ¡vivan los fueros! que es como el clarín marcial que despierta á todo un pueblo y le llama á derrocar los tiranuelos de levita que burladores y crueles tratan de arrebatarle las últimas reliquias de sus gloriosas y venerandas tradiciones.

Al himno de Riego que es la marcha fúnebre á cuyos acordes bajaron á la tumba las libertades seculares, responde el pueblo con el *Guernikaco Arbola* que es el himno triunfal entonado á sus franquicias é inmunidades regionales.

Al pueblo español se le ha engañado por espacio de 60 años, los farsantes y sonámbulos políticos le han sumido en un profundo y letárgico sueño, hipnotizándole con los poderosos agentes de libertad, paz y tranquilidad públicas, prosperidad moral y material; hora es ya de que despierte y conozca en toda su horrible realidad las traiciones villanas y cobardes de que ha sido víctima y se levante como un gigante airado y vengador para pedir cuentas de sus riquezas que han ido á parar á las arcas de los desalmados banqueros judíos, de sus timbres y blasones arrastrados por el fango, de su bandera ennegrecida.

Pan y hojas de catecismo, alimentos indispensables para la vida espiritual y corporal, nos los debemos tomar, si no nos lo dan; uno y otro nos lo han robado los gobiernos liberales, culpables del delito de lesa Nación; para el ladrón, que asalta ya en despoblado, ya en la vía pública, la Justicia universal tiene levantado un patíbulo.

La conducta del partido carlista en esta hora de las expiaciones supremas es como ha sido en todos tiempos noble, digna, levantada; su política es política de paz y de concordia. La caridad y el amor engendran unidad y la unidad vivifica, realza, engrandece; el odio y las pasiones rencorosas son fuente de división y la división mata, achica, deprime.

Nuestra bandera está desplegada á los cuatro vientos, á su sombra redentora pueden acogerse todos los que no quieren perecer en este universal naufragio; somos el iris de esperanza, no el rayo del temor, y hoy que las corrientes revolucionarias han llegado á su término, hoy que las nubes que han ido condensándose sobre el horizonte se convierten en noche tormentosa, y cae de sus entrañas entre los estallidos de la tempestad, serpenteando con lumbre siniestra el rayo calcificador sobre el alcázar de las instituciones liberales, decimos á todos los españoles: recordad que hay en España una colectividad que lleva en su bandera los principios salvadores, los únicos que pueden dar fuerza y vida á la sociedad; nosotros á pesar de haber sido escarnecidos y maltratados por los partidos liberales, tenemos todavía bastante generosidad en nuestro corazón y bastante nobleza en nuestros sentimientos para ejercer con nuestros eternos enemigos el derecho de asilo.

Continúa en Baviera nuestra Familia Real proscrita, y allí esperaba de un momento á otro la grata visita de la Archiduquesa Blanca, pues la Condesa de Lasuen había salido para incorporarse en Viena con S.A.I., y acompañarle primero á Traunkirchen, residencia de la Archiduquesa María Inmaculada, su madre política, y después á Mindelheim.

Desde este último punto se trasla-

dó Don Carlos el 23 de Agosto con sus augustos hijos á Woerishofen, pueblo cuya parroquia está regentada por el cura Kneipp. El famoso apóstol de la hidroterapia fué presentado por los infantes al Duque de Madrid.

Sencillo y modesto, pero siempre de prisa, ocupado en sus enfermos y en las atenciones de su múltiple ministerio, el famoso cura es tan avaro de sus palabras como de su tiempo, pero aquel día hizo una excepción á sus hábitos de reserva, manifestando la alegría que le causaba conocer al agosto desterrado.

Al siguiente día 24 se celebraba en el pueblo de su nacimiento, llamado Stefansrid, el 41.º aniversario de la primera Misa de Kneipp, y con este motivo se organizó una excursión á aquel punto, en la que tomaron parte las Infantas, sentándose al lado del anciano sacerdote en la comida que le ofrecieron 400 de sus admiradores.

D. Carlos y D. Jaime se quedaron en Mindelheim, donde los habían alcanzado varios correos atrasados de España, que querían leer detenidamente. Ni el uno ni el otro hacen la cura propiamente dicha, no necesitándola, gracias á Dios, para nada, pero llevan una vida de incesante movimiento al aire libre, y casi pudiera decirse de campaña.

En una de sus excursiones tuvieron la agradable sorpresa de encontrarse con un sacerdote español, el P. Cayetano Puerto, de Palma de Mallorca, que sigue el régimen Kneipp, y con el cual tuvieron la satisfacción de hablar largamente de los numerosos y leales amigos que cuentan en aquella isla.

## Carta de la Corte.

Madrid 31 Agosto 1893.

El Sr. Sagasta estará en estas horas bañándose en agua de rosas, y se estará admirando de su exquisito tacto político y de su triunfo *diplomático* por la solución relativamente satisfactoria que han tenido los sucesos de San Sebastián. Transigir es gobernar ha dicho no se quién, y este principio encaja como de molde en esta cuestión. El Sr. Sagasta, roto su prestigio, quebrantada su autoridad ha pasado por todo. Se le ha exigido que retirara la Guardia civil, que se desautorizara á sí mismo, que consintiera él, todo un ex-miliciano, á que se tocara por tres veces el *Guernikaco Arbola*, que tan mal debe sonar en sus oídos, y el señor Sagasta complaciente hasta la baja á todo se ha allanado, á todo se ha avenido con tal que le dejaran en paz, disfrutando de su cartera, á la cual por altas indicaciones, está afeerrado más que las ostras á la roca.

Después de haber ametrallado á una población eminentemente morigerada, después de haber pasado por sobre todos los respetos y consideraciones más vulgares, el desenlace es altamente cómico, resulta bufo por todos sus cuatro costados.

El orden se ha restablecido y la capital donostiarra ha vuelto á recobrar su aspecto normal, lo que no deja de encerrar una lección tremenda y una grave responsabilidad para este gabinete imprevisor, que con solo conceder al principio lo que al fin y á la postre se ha visto obligado por el mie-

do á permitir, se hubieran evitado escenas luctuosas, que nunca se borrarán del ánimo de los nobles guipuzcoanos.

A las páginas folletinescas de nuestra Historia contemporánea, hay que añadir una nueva entrega que nos la dá la *Gaceta*, con la publicación de la nueva organización del ejército y división territorial militar.

El gobierno llevado de su empirismo arbitrista y quijotesco no aprende en el pasado, y se ha empeñado en llevar siempre la contraria á la Nación.

Ese malhadado proyecto es el que ha encontrado más serias resistencias en el país, y ha sido causa ocasional ó si se quiere pretexto de todas las algaradas y motines y el Gobierno como Manolito Gazquez, *¡tensa que tensa!*, impertérrito en sus trece y Gamazo oficiando de pontífice infalible de la situación. Ha empezado el movimiento consiguiente de tropas y hasta la fecha no se sabe que haya ocurrido nada de novedad.

División territorial militar, cédulas, patentes de alcóholes, contribuciones triplicadas, ahí ahí los escollos contra los cuales se ha de estrellar Gamazo, y quizá algo más que aparentemente todos respetan pero que en el fondo odian todos.

V.

## PREVISION DEL TIEMPO.

Primera quincena de Septiembre

Aunque se inaugura con ella el otoño meteorológico, tendrán, sin embargo, más semejanza sus caracteres con los del verano.

Seguirán dominando elevadas temperaturas en los cinco primeros días. Del 6 al 8 será el tiempo tempestuoso y lluvioso, particularmente el 7, en que la lluvia será bastante general.

Desde el 9 volverá á subir la temperatura, que será propia del verano especialmente en la región septentrional, por el predominio del viento S., prolongándose hasta el 14 esa situación.

En las demás regiones serán interrumpidos los calores por algunas tormentas que se desarrollan del 12 al 13.

El 15 dará principio un importante cambio atmosférico, que pondrá término á la estación estival.

Los calores de los primeros días determinarán un cambio de tiempo, que comprenderá desde el 5 hasta al 8 inclusive.

El jueves 7 será el día en que desarrollará mayor intensidad la depresión del Atlántico, ocasionando lluvias bastante generales, aunque no tan intensas como fuera de desear, con vientos de entre O. y N. Bajará notablemente la temperatura.

Las elevadas temperaturas que se ocasionarán, se prolongarán en la región septentrional hasta el 14, por predominio del viento S.

## CRÓNICA GENERAL

Hoy debe ser colocado en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Puigcerdá el retrato de D. Felix Maciá y Bonaplata.

—Entre cinco y seis de la tarde de anteayer se promovió un alboroto en la puerta de Alvarez. Parece que el carretero del vecino pueblo de Salt, Magin Casellas y Bonet venía molestando á los vigilantes de consumos por sus continuadas impertinencias y malas formas, y éstas serían la causa de que el referido carretero recibiera un fuerte golpe de plano con el pincho que usan para registrar y de cuya resultas salió con una herida en-

tre cuello y cabeza el Magín que fué acompañado al hospital por el guardia municipal Perez Diez.

Del hecho, dióse anteanoche conocimiento á la Alcaldía.

—En otra parte de este periódico podrán ver nuestros lectores los festejos que el Círculo Tradicionalista de Olot y su comarca celebrará en honor de Nuestra Señora del Tura.

Dicha importante Sociedad ha invitado por medio de un muy atento oficio, firmado por su dignísimo presidente D. Felix Oliveras, á la Junta y socios del Círculo Tradicionalista de esta Capital.

Sabemos que de ésta irá una comisión para representarle y casi podemos asegurar que los acuerdos que allí se tomarán contribuirán de un modo muy eficaz á la buena marcha de nuestra comunión en esta provincia.

—Nunca es tarde cuando llega. Así podremos exclamar en lo tocante á las palancas del rio Oñar, que con gran contento nuestro y seguramente de todos los habitantes de esta Ciudad, se han empezado á componer y convertirlas en otro estado más viable.

—Ya sabemos por que la fuente de la plaza del Marqués de Camps no mana agua. Porque el Ayuntamiento no está al corriente de pago con la Compañía de aguas potables.

Pero aunque no manara agua ¿No podrían encenderse las lámparas? Suponemos que el estar éstas apagadas, es decir, apagadas no pueden estarlo porque nunca se han encendido; vamos, el que se enciendan, suponemos que no reconocerán por causa el que el Ayuntamiento esté también en descubierto con la Empresa de la electricidad.

Deberá ser por aquello que dijimos hace días.

Que el municipio esperaría para que se encendieran á que se inaugurara el monumento de la plaza de la Independencia y así poder llevar á cabo una inauguración doble.

—En la última sesión celebrada por nuestro Ayuntamiento se tomaron los siguientes acuerdos.

Que constare en acta, á propuesta del señor Corominas, que hay once concejales que faltan al artículo 20 por su no asistencia á las sesiones, sin tener licencia del Ayuntamiento.

Aprobar una cuenta de servilletas que importaba once pesetas.

Quedar por veinte días expuesto al público el proyecto de nueva rasante de la calle del Teatro.

Ya era conveniente, y mucho más lo sería y hasta necesario que cuanto antes dicho proyecto se convirtiera en realidad.

Conceder la plaza de tramoyista del Teatro á D. Francisco Auguet.

Nombrar, previo sorteo, á los señores Esteban Buch, Francisco Sureda, Juan Alsina y Pajés, Francisco Simón y José Portas para cubrir las vacantes de la Junta de Vocales.

Considerar á las calles del Carmen Batlla y Ultonia como del casco de la capital conforme con una instancia comunicada de la Compañía arrendataria de Consumos y nombrar al Sr. Prunell para la comisión de aforos.

—La Junta Directiva del Colegio

Notarial de Barcelona, ha dado posesión de la Notaría vacante en Puigcerdá, al notario electo para servirla, don Manuel Arnal y Camit.

—Los días 5 y 6 del presente el Ingeniero Fiel Contraste de la provincia practicará la comprobación anual correspondiente al año actual de las pesas, medidas é instrumentos de pesar que usan los industriales y todos cuantos pesan y miden, sin excepción de clase alguna, en Puigcerdá y en su partido judicial.

—No hay peor sordo que el que no quiere oír.

Y esto es lo que está pasando á *La Lucha*

Porque, efectivamente, dice que á nuestro suelto, contestando á otro suyo, ella no puede contestar por estar escrito en geroglífico.

Lo que V. dice, señora, podrá ser muy bueno para escaparse por la tangente; pero no es muy bueno, así nos lo parece á nosotros, para que su fama de entendida quede en el lugar que le corresponde.

Qué cuando nosotros descifremos lo que hemos dicho, entonces V. hablará; pues nos parece también que *La Lucha* podía haber hablado sin tener necesidad de tantos preámbulos.

No somos nosotros de aquellos que les gusta repetir las cosas; pero aunque fuéramos de aquellos que les gusta repetir las cosas (¿está en geroglífico?) no tendríamos necesidad de repetir las cosas, porque lo que en el número anterior escribimos no podía estar más claro de lo que estaba.

Con que ya lo sabe *La Lucha*. Si no contesta, si no habla, la culpa suya será, que no nuestra.

«Por lo pronto, le aconsejamos no se la (EL BALUARTE) eche de guason» ¡Dios nos libre de cosa semejante! Siempre tenemos en la memoria el castigo que sufrieron los que se burlaron del Profeta Eliseo.

Dice que Dios no nos ha dado vela, y en eso tiene razón.

Es verdad El no nos ha dado; pero nosotros hemos comprado.

Dice, por último, que nuestra voluntad se estrellará contra nuestra impotencia.

Pruébelo V. señora; pruébelo V. y entonces lo veremos.

—Se encarga la busca y captura de Luis Berdallaus Bernal y Juan Delgado Callejón, contador de Navio el primero y preso fugado de la cárcel de Gadón el 27 del pasado el último.

—El día 30 de Agosto fueron multados con la de cinco pesetas el dueño del coche, vecino de Arbucias, don Mariano Cornadella y el de la tartana, número 22 vecino de La Bisbal, don Juan Abellí.

—Hay vacante la plaza de Secretario del Juzgado municipal de Puerto de la Selva.

—Anteayer tomó posesión de su cargo el nuevo Delegado de Hacienda á quien agradecemos en gran manera la atenta carta que nos ha dirigido y al mismo tiempo las frases laudatorias que da á la prensa.

Puede estar seguro el Sr. Gonzalez Solis de que nosotros, ya sea por medio del periódico, ya particularmente le informaremos de cuanto llegue á nuestro conocimiento y se relacione con los servicios de las oficinas de las que es jefe.

—En el sorteo de la lotería nacional verificado el jueves ha sido premiado con 4 000 pesetas el número 5.563 despachado en Gerona.

—Hoy en el paseo de la Dehesa de 4 y media á 7 de la tarde, la brillante música del regimiento infantería de Guipúzcoa que tan acertadamente dirige el señor Marín ejecutará las piezas siguientes:

- 1.º Paso doble.
- 2.º Europa (mazurka),
- 3.º Rapsodia Ungara de Litz.
- 4.º Boca de miel (Polka).
- 5.º Jota final.

—Durante la última semana han sido decomisados por nocivos á la salud en los mercados de esta Capital por el Veterinario inspector, señor Gimbernát:

12 kilos de tomates, 27 kilos de frutas, 1 kilo de embutidos, 8 pedazos de gallina, 3 de conejo y 28 melones.

—El poeta *d' alma*, segun dijo persona que nosotros oímos, y uno de los que, acompañado de los célebres *Ierabó*, *Quinchibarri* y otros que nos resistimos á nombrar dirigieron desde Barcelona su carta de adhesión á la política que hoy sigue *El Tradicionalista*; el popular *Pep de Tona*, para decirlo de una vez, ha dejado oír sus dotes parlamentarias en esta Ciudad, tomando como punto de reunión y tribuna desde la cual recita versos de Molas y Casas, Federico Soler (Pitarra) y otros la acera del puente de Isabel II.

—Quedan rebajados á la categoría de ascenso los Juzgados de término de Figueras y Olot.

—Al parecer lo de San Sebastian puede darse ya como terminado; pero en compensación en Bilbao se intentó alterar otra vez el orden público.

Han ocurrido motines en Gimena (Cádiz) por cuestión del contrabando, en García por causa de la cobranza de cédulas personales; en Portugalete y Santurce con motivo de manifestaciones fueristas y reina gran agitación en Zaragoza, Córdoba, Lerma y otras muchas poblaciones donde ha sido suprimido algún juzgado.

—Anteayer por la tarde los vecinos de San Daniel bailaron sardanas.

Entre las que oímos llamaron especialmente la atención de cuantos allí estaban reunidos una del coro de doctores del *Rey que Rabió* y otra de *L' entrada de Castelló de Ampurias*.

¡Lástima que la orquesta no fuera bastante mejor!

Porque al final tuvimos que manifestar como en Los Sobrinos del Capitán Grant: «Esta vez ha salido un poquito desigual».

—A la diez y cuarto de la noche de anteayer armóse en San Daniel una bronca de padre y señor mío en la que tuvieron necesidad de intervenir la Guardia Civil y autoridades locales entre los dueños de la *Barraqueta* y un

vendedor ambulante de bebidas espirituosas vecino del mismo pueblo.

El origen de aquella fué, como puede suponerse, que los dueños del establecimiento citado no vieron con muy buenos ojos que el referido vendedor ambulante plantara su comercio tan cerca de la casa antes mencionada.

Pero lo más bueno de todo (y sobre ello llamamos la atención del Sr. Delegado de Hacienda) fué que el vendedor ambulante tenía matrícula para la venta de los indicados artículos, matrícula que allí enseñó, mientras que los de la *Barraqueta*, que fueron los promovedores del alboroto, es muy probable que no la tengan, ó así lo menos es de presumir, puesto que se negaron á mostrarla.

Así se nos ha contado lo sucedido por diferentes personas que estuvieron en el numeroso grupo que con esto allí se formó.

—Según nos participan de Sta. Leocadia del Terri, han tenido lugar el domingo último solemnes funciones religiosas en acción de gracias por los beneficios que les ha dispensado el Cielo, regalándoles una inmejorable cosecha. Se celebraron dos solemnes oficios. Por la tarde hubo sus impresionables sardanas.

—El 1.º de Octubre empezará á descontarse el 15 por 0/0 del haber de los Clérigos que perciban más de 250 pesetas mensuales.

—El dueño del acreditado café Norat, que no perdona medio para corresponder al creciente favor que le dispensa el público gerundense, acaba de enriquecer su ya riquísimo y variado surtido de bebidas, con un precioso vino Champagne, cuyo anuncio verán nuestros lectores en la cuarta plana. Hemos tenido ocasión de probarlo, debido á la galantería del señor Norat, y no titubeamos en afirmar que es uno de los más excelentes mostos, que produce aquella importante región vinícola.

Lo recomendamos á todos nuestros lectores como digno de figurar en las mejores reposterías y capaz de satisfacer las exigencias del paladar más exquisito.

—Con motivo de la cobranza de las Cédulas personales ha estallado ayer en San Feliu de Pallarols un motin del cual han resultado algunos heridos.

El activo Fiscal de S. M. Sr. Casamada ha salido para el indicado punto.

—En Inglés también el expendedor de Cédulas personales ha debido poner los pies en polvorosa y dirigirse derecho á esta Capital á fin de librar sus costillas de una no muy agradable visita que su presencia en aquel punto había provocado.

—Hase concentrado en esta Ciudad Guardia civil. Ignoramos con que motivo.

—No teníamos bastante con lo de San Sebastian, Gijon y otras innumerables poblaciones de España, sino que era necesario que en el mismo Madrid repercutieran las alarmas de otros puntos.

## CIERRE DE BOLSA DE LAS 4 DE LA TARDE.

	ANTEAYER.			AYER.		
	Con-tado.	Fin mes.	Próxi-mo.	Con-tado.	Fin mes.	Próxi-mo.
Deuda Interior 4 %.		68'27	00'00		68'55	00'00
» Exterior 4 %.		75'47	00'00		75'77	00'00
Billetes Cuba 1886.	168'00			108'00		
» » 1890.	97'00			97'00		
Banco Hispano Colonial.		00'00	00'00		42'15	41'70
Acciones F. C. Norte de España.		33'30	00'00		33'90	33'25
» » Francia.		24'20	00'00		24'30	24'10
» » Orense.		00'00	00'00		00'00	00'00
Obligaciones de Tarragona, Barcelona y Francia 6 %.	00'00			99'25		
Obligaciones de Tarragona, Barcelona y Francia 3 %.	55'75			55'75		
Idem no hipotecadas.	94'00			94'50		
ULTIMOS CAMBIOS CONOCIDOS.						
DE PARIS						
Renta Exterior.		62'09			62'62	
Acciones F. C. Norte España.						
GIROS.						
París.		21'60			21'60	
Londres.						

Obedeciendo á esta necesidad, sin duda manos criminales han hecho estallar un petardo en las inmediaciones del cuartel de los Doks, de la Corte.

La detonación ha sido horrible y la explosión ha causado grandes destrozos. Por fortuna no han tenido que lamentarse desgracias personales.

Mas vale así.

Se ignoran quienes puedan ser los autores del hecho.

—Solemnes prometen ser las fiestas que celebrará la villa de Olot en honor de su Patrona la Virgen del Tura, á juzgar por el programa que publicamos á continuación:

Día 7.—A las doce de la mañana un repique general de campanas en todas las iglesias. A las dos de la tarde, se distribuirá una limosna á los pobres. A las cinco, salida de gigantes y caballitos. A las siete solemnes completas en la iglesia de Nuestra Señora del Tura, á las que asistirá el Ayuntamiento. A las ocho serenatas. A las ocho y media de la noche, en el teatro se representará una obra de la compañía dramática que viene actuando durante el verano, bajo la dirección del primer actor don Pedro Riutort. A las nueve, en la citada plaza las sardanas llargas.

Día 8.—A las seis de la mañana diana. A las siete y media pasacalle por la música municipal y banda del batallón de cazadores de Barcelona. En la Plaza de Alfonso XII los característicos bailes de gigantes y caballitos, y luego las tres sardanas de costumbre. A las diez la comitiva oficial saldrá de la Casa Consistorial, dirigiéndose á la iglesia

de la Virgen, donde se celebrará un solemne Oficio á toda orquesta, ensalzando las glorias de Maria el Reverendo P. Pablo Bartrolí, de la compañía de Jesús. A las once, sardanas llargas en el Centro Fontanella. A las dos de la tarde, en las sociedades Industria y Comercio, Centro de Católicos, Centro Fontanella y Círculo Tradicionalista, habrá concierto instrumental, y en el café de Olot vocal é instrumental por el coro La Violeta. De tres á cinco de la tarde, sardanas en la Plaza. A las cinco solemne procesión, el pendon ha sido confiado al capitán general señor Martínez Campos. Al anochecer, iluminaciones generales y sardanas llargas en la Plaza. Funciones teatrales en el Coliseo, en la sociedad Centro de Católicos y velada literaria-musical en el Círculo Tradicionalista. Bailes en la Industria y Comercio, en el entoldado del Centro Fontanella y público en el Café de Olot, y el Círculo Olotense.

Día 9.—A las nueve de la mañana, pasacalle, Oficio á toda orquesta en la iglesia de Nuestra Señora del Tura. A las diez en el Teatro la distribución de premios á los autores laureados en el cuarto Certamen literario organizado por el Centre Catalanista. Sardanas llargas en la Plaza, en la Industria y Comercio y Centro Fontanella. A las dos de la tarde, concierto en el Centro Fontanella. A las tres, corrida de novillos por las cuadrillas que dirigen los diestros Nicanor Villa (á) Villita, de Zaragoza, y Manuel Comeche (á) Espartero, de Valencia. A las nueve de la noche, iluminaciones á la veneciana la plaza de Alfonso XII y el paseo del Ferial,

tendrá lugar el característico «ball pla», terminado el cual se disparará un ramillete de fuegos artificiales.

Día 10.—De nueve á once de la mañana, juegos de cucaña y sardanas. A las tres de la tarde, segunda corrida de novillos, y después sardanas en la plaza. Por la noche, iluminaciones y sardanas llargas. A las ocho y media, representación en el Teatro. A las nueve, función dramática en el Círculo Tradicionalista.

Día 11.—De diez á doce de la mañana, sardanas en la plaza de Alfonso XII. A las tres de la tarde, tornaboda general en el caserío y fuentes de San Roque. De ocho á once de la noche, se iluminarán á la veneciana los jardines del Parque, tocándose escogidas sardanas llargas.

**NOTICIAS MUSICALES.**—El año pasado 1892 se han publicado en el Imperio Alemán 9.753 obras musicales, repartidas del siguiente modo: 2.885 para piano, 2.577 para otros instrumentos, 3.966 de canto y 325 volúmenes consagrados á cuestiones del arte lírico.

¡Ya es publicar!

—Durante el primer semestre del presente año, se han estrenado en Italia, 52 óperas y operetas.

—Ha sido traducida al italiano con el título de *Re e coscritto* la conocida y popular zarzuela «El Rey que rabió», habiendo obtenido un brillante éxito según dicen los periódicos de Italia.

—Según noticias, el inteligente Director artístico del Gran Teatro del Liceo de Barcelona, está arreglando en Milán el cuadro de compañía Lírico-Italiana que deberá actuar en dicho Gran Teatro en la próxima temporada, la que se compondrá al pare-

cer de estrellas de primera magnitud, estrenándose al mismo tiempo óperas nuevas.

Procuraremos tener al corriente á nuestros lectores de cuanto nuevo haya sobre el particular.

—Un divertido ejemplo de superación es el que acaba de dar el administrador del teatro Regio de Turin, suprimiendo los números 13 en sus localidades, sustituyéndolo por el 12 duplicado.

REGISTRO CIVIL.

DIA 1.º  
NACIMIENTOS.  
Varones, 0.—Hembras, 0.  
DEFUNCIONES.  
Emilia Bosom Vila, 2 años,  
Día 2.  
NACIMIENTOS.  
Varones, 1.—Hembras, 0.  
DEFUNCIONES.  
Ninguna.

SECCION RELIGIOSA.

SANTO DE HOY.  
Nuestra Señora de la Consolación.  
SANTO DE MAÑANA.  
Santa Rosa de Viterbo.  
CUARENTA HORAS  
Pasan á la Iglesia del Carmen.

CORT-REAL 18.—GERONA.

Quienes pueden acreditar los prontos y económicos servicios que ofrece esta casa, son el sin número de familias que en la desgracia han debido á acudir á

LA NEOTAFIA.

GERONA.—Imprenta de Manuel Llach.

SECCION DE ANUNCIOS

RELOJERIA DE FORGAS

7, ZAPATERIA VIEJA, 7, (Frente al Correo.)

Compléto surtido de Relojes de todas clases y sistemas al alcance de todas las fortunas, así como cadenas y demás artículos anexos á la Relojería.

SEGURIDAD, PERFECCION, ECONOMIA.

tanto en las ventas como en las recomposiciones en las garantías que ofrece este establecimiento.



Esta clase de Relojes, construidos por una de las más acreditadas Fábricas del extranjero y exclusivamente para mi casa, reúnen á la bonita forma de sus cajas de solidez y buena construcción en sus máquinas, á todo lo cual se debe marchen con tanta exactitud.

En dicho establecimiento encontrarán toda clase de Relojes de Pared tanto en cuadros como en Reguladores.

35—

En esta Imprenta se necesita un aprendiz.

GRAN CAFÉ NORAT.

CHAMPAGNE  
GRAND CREMANT

BARÓN DE GRIMONT

Único importador para España

—JOSÉ NORAT—

GERONA

CHOCOLATES SUPERIORES

CAFÉS

de Moka, Caracolillo, Puerto-Rico y Manila,

tostados diariamente.

FÁBRICA DE CHOCOLATES

—(DE)—

Secundino Gruartmoner,

MERCADERES (NEU), 10.—GERONA.